



"ΞΕΝΙΑ,,

ΤΟ ΝΕΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΤΟΥ Ε.Ο.Τ. ΣΤΗ ΜΥΚΟΝΟ

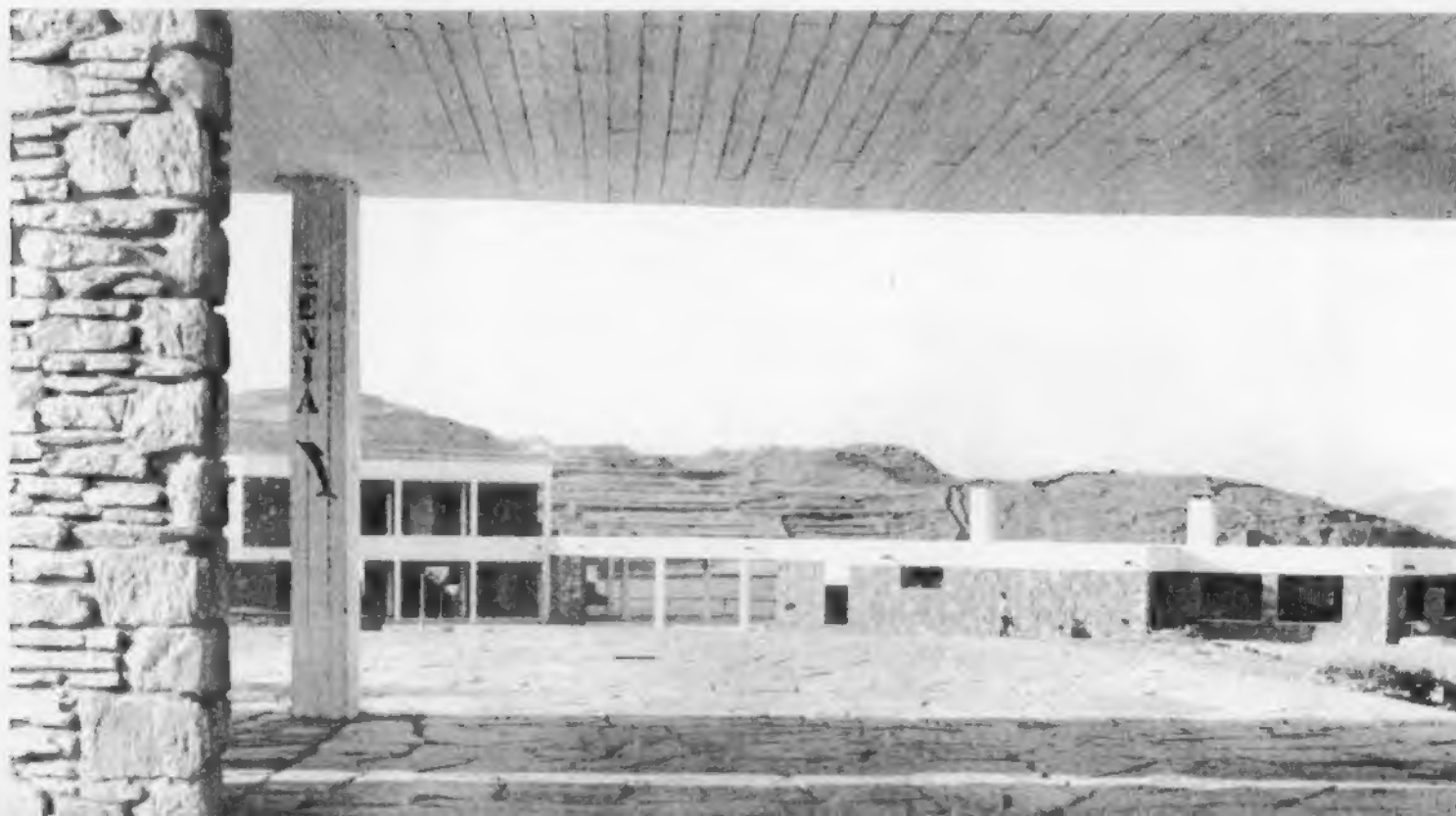
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ: ΑΡΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ



"XENIA,, THE TOURIST HOTEL AT MYKONOS
ARCHITECT: ARIS CONSTANTINIDES

Γενική ομπρέλα (προπλασμα) 1 Πύλη είσοδου. 2 Οίκημα υποδοχής. 3. Έστιατόριον - μπαρ - γκαρζον. 4-6. Δίωροφα σικαματιού διαμεταίων. 7-8 Μονορόφα σικαματιού διαμεταίων. 9. Δεξαμενή αποθήκευσης νερού - μηχανοστάσιο — General site plan (model). 1. Entrance. 2. Reception. 3. Restaurant - bar - kitchen. 4-6. Two - storey lodges. 7-8. Single - storey lodges. 9. Reservoir - Engine dom — Disposition Générale (maquette). 1. Porte d'entree. 2. Reception. 3. Restaurant - Bar - Cuisines. 4-6. Pavillon à deux étages. 7-8. Pavillon à un étage. 9. Reservoir d'eau - Chauffage. — Allgemeine Uebersicht (Modell): 1. Haupteingang. 2. Empfangspavillon. 3. Restaurant, Bar, Küchenräume. 4-6. Zweigeschossige Gästetrakte. 7-8. Einigeschossige Gästetrakte. 9. Wasserreservoir und Heizungsanlage —

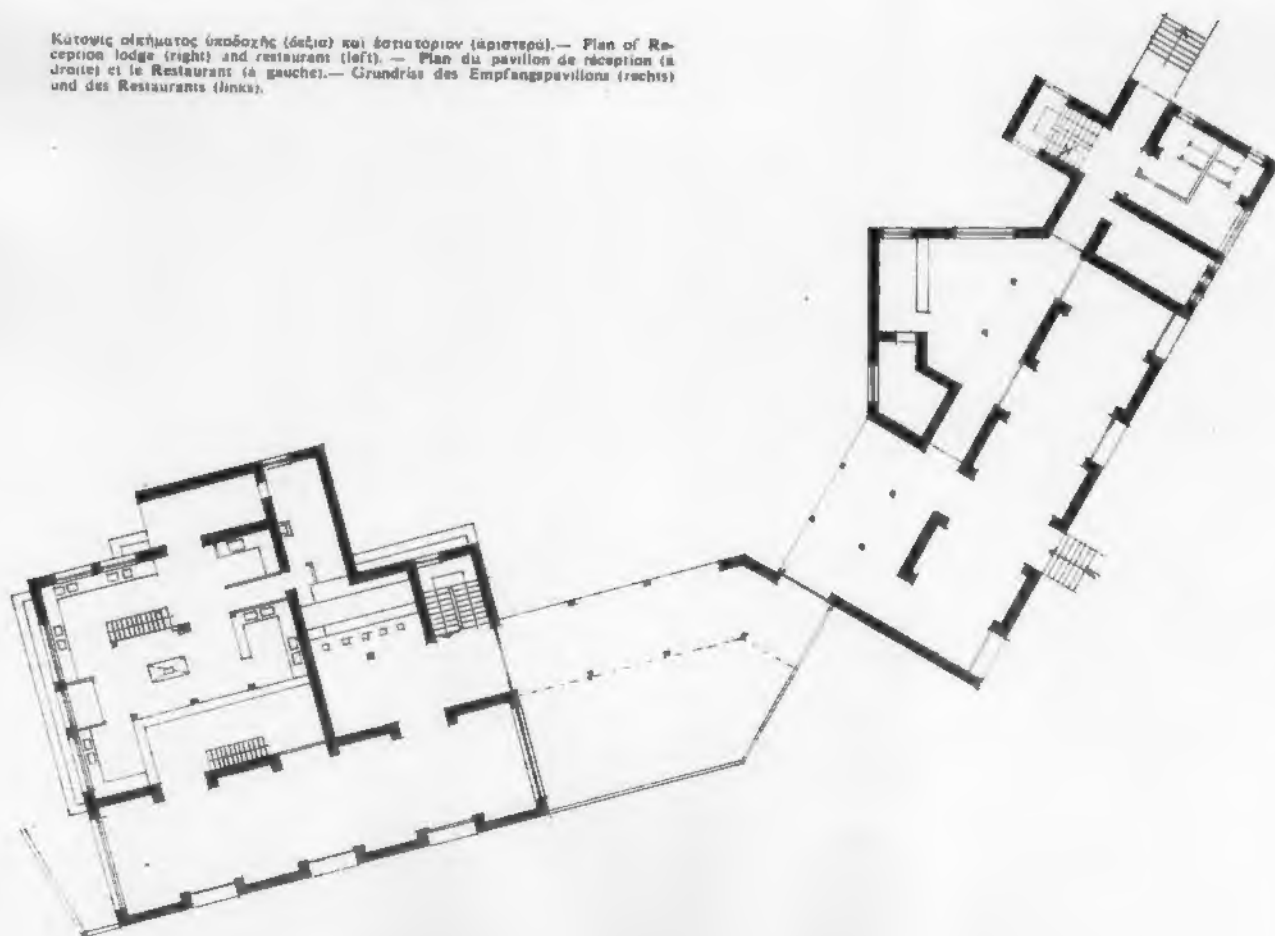
Είσοδος - Entrance - Entrée - Eingang

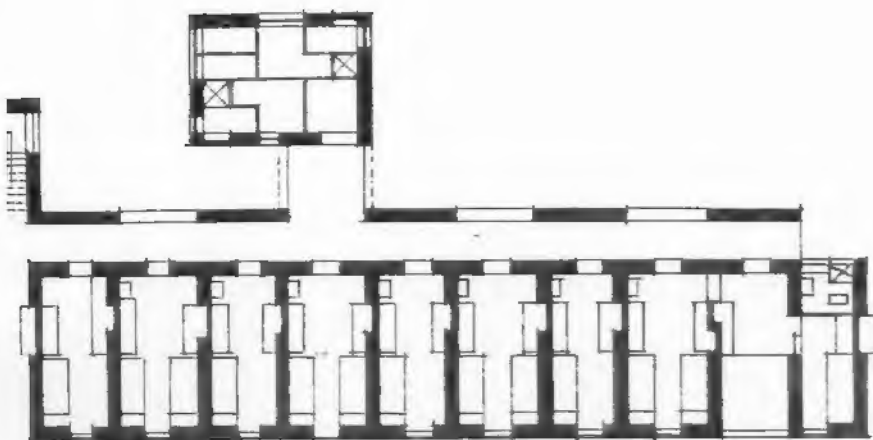




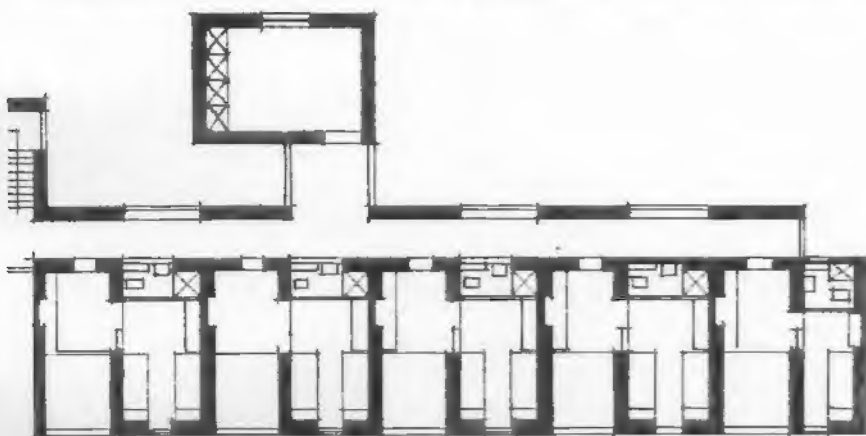
Γενική οπτική.- General view.- Vue generale.- Gesamtansicht.

Κάτωρις οικόματος ὑποδοχῆς (δεξιά) καὶ ἐστιατόριον (ἀριστερά).— Plan of Reception lodge (right) and restaurant (left). — Plan du pavillon de réception (à droite) et le Restaurant (à gauche).— Grundriss des Empfangspavillons (rechts) und des Restaurants (links).

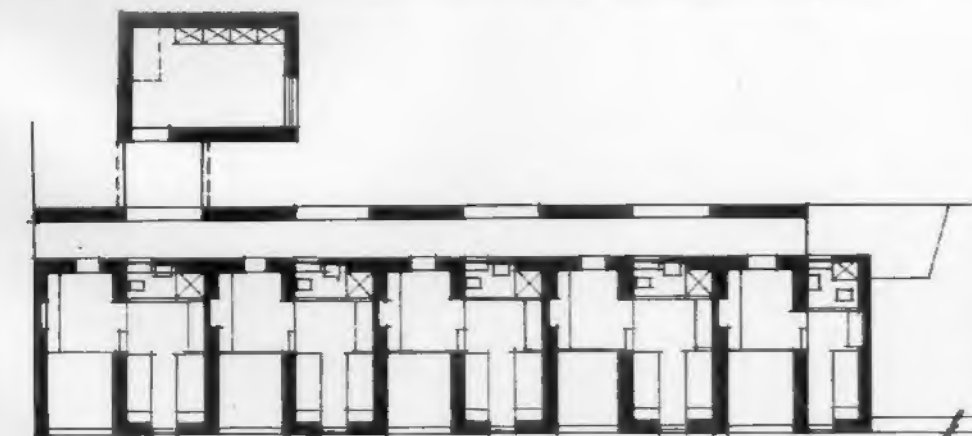




Τοποθεσία διαφόρων οίκων διαμερισμάτων. Διαμερίσματα 1 και 2 κλινών με κοινόχρηστο ντους - W.C. — Ground - floor of two - storey lodge. Rooms with 1 and 2 beds with common shower - W.C. — Rez - de - chaussée d'un pavillon à deux étages. Chambres à un et deux lits avec douches et W.C. commun — Erdgeschoss eines zweigeschossigen Gästetraktes. Ein - und doppelbettige Zimmer mit gemeinsamer Dusche und W.C.



Όροφος διαφόρων οίκων διαμερισμάτων. Διαμερίσματα 1 και 2 κλινών με ιδιωτικό ντους - W.C. και αναρτημένο έλαστικό — Typical floor of two - storey lodge. Apartments of 1 and 2 beds with private shower - W.C. and covered verandah. — Etage d'un pavillon à deux étages. Appartements à 1 et 2 lits avec douches et W.C. privés et balcon abrité. — Typische Geschoss eines zweistöckigen Gästetraktes. Ein - und doppelbettige Appartements mit privater Dusche und W.C. und mit überdecktem Balkon



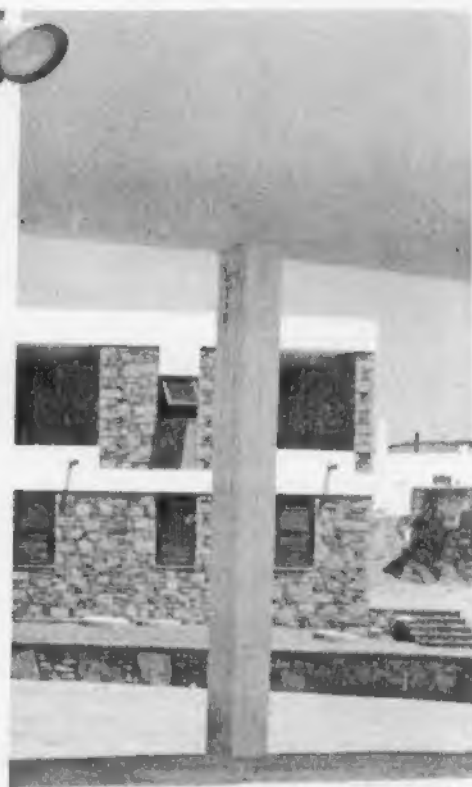
Τοποθεσία μονοόροφων οίκων διαμερισμάτων με διαμερίσματα 1 και 2 κλινών με ιδιωτικό ντους - W.C. και αναρτημένο έλαστικό — Ground - floor of single - storey lodge with rooms having 1 and 2 beds, private shower - W.C. and covered verandah. — Rez - de - chaussée de pavillons à un étage à chambres à 1 et 2 lits avec douches et W.C. privés et balcon abrité. — Einstöckiger Gästetrakt. Ein - und doppelbettige Zimmer mit privater Dusche und W.C. und überdecktem Balkon

Όπως από την θάλασσα. — View from the sea. —
Vue du côté de la mer. — Ansicht vom Meere her.





Το σκεπτικό της υποδοχής. Στο σκεπτικό το ισόγειο παλαιό, στην οροφή διαμερισματα των δύο κλινών με ιδιωτικό ντους - W.C. — Reception-lodge. Main lounge in the basement. Ground-floor has apartments of two beds with private shower - W.C. — Le pavillon de la Reception. Le grand salon au sous-sol et des appartements à deux chambres avec douches et W.C. privés à l'étage. Empfangspavillon. Grosser Gesellschaftsraum im Untergeschoss. Im Obergeschoss Appartements zu zwei Betten mit privater Dusche und W.C.



Όπως από το σκεπτικό του εστιατορίου, διαμορφω σκεπτικό. Στο ισόγειο διαμερίσματα 1 και 2 κλινών με κοινοχρήσια ντους - W.C. Στον όροφο διαμερισματα 1 και 2 κλινών με ιδιωτικό ντους - W.C. — View from the covered verandah of the restaurant. Two-storey lodge. Ground-floor has rooms which 1 and 2 beds with common shower - W.C. Upper floor has appartements of two beds with private shower - W.C. — Vue prise du pavillon du Restaurant. Pavillon à deux étages. Chambres à 1 et 2 lits avec douches et W.C. communs au rez-de-chaussée. Appartement à 1 et 2 lits avec douches et W.C. privés à l'étage. — Blick vom Restaurant Zweigeschossiger Bau. Im Erdgeschoss ein- und zweibettige Zimmer mit gemeinsamer Dusche und W.C. Im Obergeschoss ein- und zweibettige Appartements mit privater Dusche und W.C.



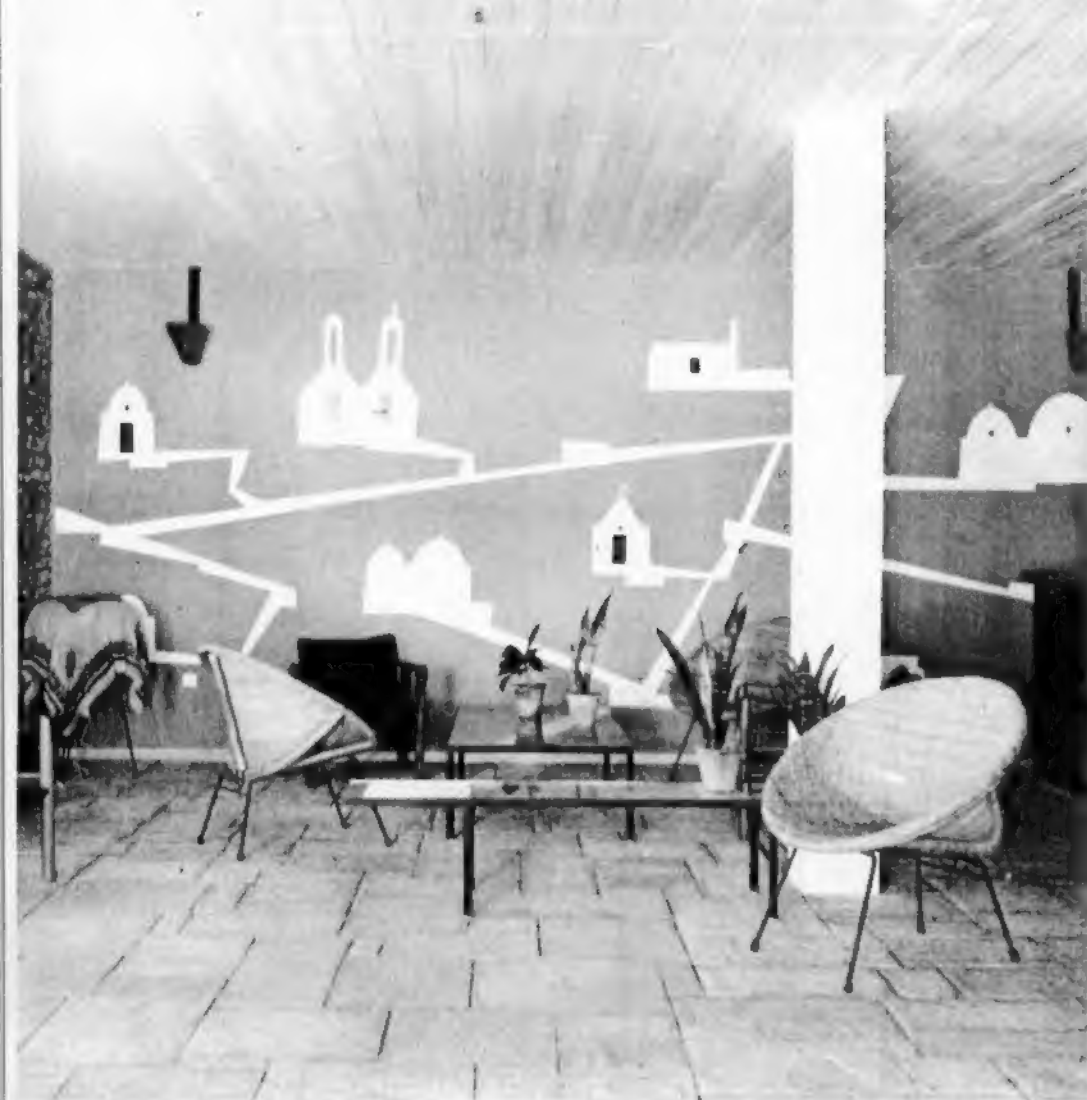
Τη ηλιοστάσι στο μεγάλο σαλόνι — The sun-lounge, part of the main lounge —
Une partie du grand salon réservée aux bains de soleil — Sonnendeck im grossen
Salon.



Αίθουσα υποδοχής — Reception — Salle de réception — Emptangsaal.

Το μεγάλο σαλόνι — The main lounge — Le grand salon — Grosser Salon.

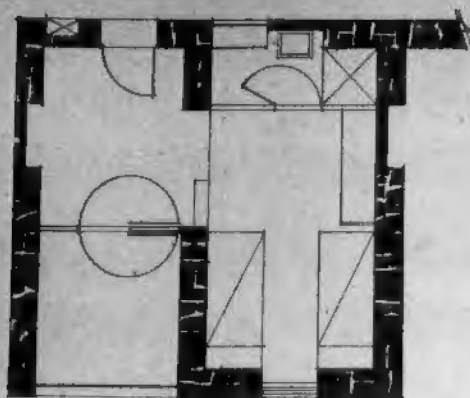




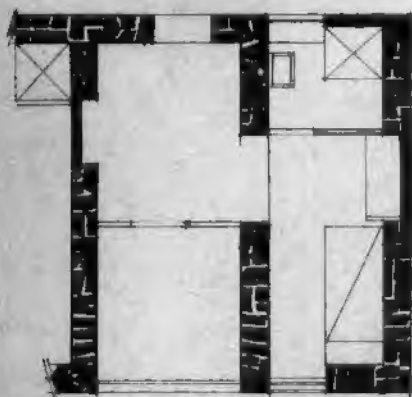
Μία γωνία του μπαρ.— A corner of the bar.—
Un coin du bar.— Bar (Detail).

Αίθουσα εστιατορίου.— Restaurant.
Salle du restaurant.— Speisensaal.

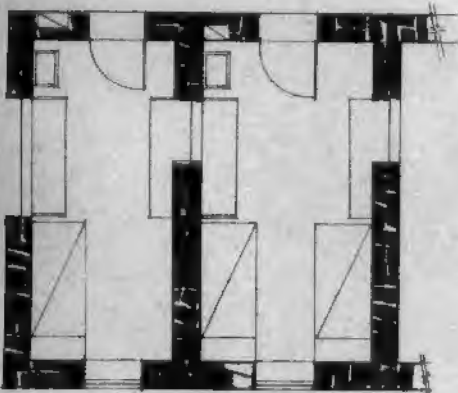




Τὸ διαμέρισμα τῶν 2 κλινῶν με ἰδιωτικό ντους - W.C. — Apartment of two beds with private shower - W.C. — L'appartement à deux lits avec douche - W.C. privé — Zweibettiges Appartement mit privater Dusche und W.C.



Τὸ διαμέρισμα τῆς 1 κλινῆς με ἰδιωτικό ντους - W.C. — Apartment of 1 bed with private shower - W.C. — L'appartement à un lit avec douche - W.C. privé — Einbettiges Appartement mit privater Dusche und W.C.



Τὰ δωμάτια 1 καὶ 2 κλινῶν με κοινόχρηστο ντους - W.C. — Rooms with 1 and 2 beds with common shower - W.C. — Les chambres à 1 et 2 lits avec douches et W.C. communs. — Ein- und doppelbettige Gästezimmer mit gemeinsamer Dusche und W.C.

Γενικὴ ὀπὸν ἀπὸ τὴν θαλάσσιον. — A general view from the sea. — Vue générale prise de la mer. — Gesamtansicht vom Meere aus.

